

Székegy Közelet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Működési árak:

Égész évre 180 L., félre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolvas szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Készüljünk a választásokra!

Ismét a kormányon Brătianuék.

Amit a múlt hét végén már szinte bizonyossággal előre látni lehetett, megtörtént. Stirbey herceg tárgyalásai a liberálisok, illetve Brătianu és a nemzeti-parasztpárt harmónikus együttműködésének biztosítása, közöttük való választási és kormányzati egyezménynek a megteremtése érdekében — az ellen-tétek sokasága miatt — nem sikerül-vén, ez a herceg megbízatásának sikertelenségét is jelentette. Stirbey tehát lemondott s ezzel még nagyobb jelentőséggel nyomult előtérbe Brătianu, aki (mint eddig is sejtető volt) a válság felidézésének igazi mozgatója volt. Ő felsége végre, hosszas megfontolások után, Brătianu-t ki is nevezte az ország miniszterelnökévé, neki is lelkére köt-vén, hogy itt, engesztelékeny szellemben kormányozva, az ország óhajtott nyugalomát megteremteni törekedjék.

Engesztelékeny szellemben való kormányzás, egységes munka az ország java, nyugalma érdekében, — ezek szerint tehát ez a király Ő felségének is kijelentett leghőbb kívánsága. Múltó kívánság egy uralkodóhoz, amely az ország jóra való tömegeinek kívánságai-val is találkozik. Nem lehet más célja a becsületesen és önzetlenül gondolkozó jó román polgárságnak s nincs más célja a kisebbségi nemzeteknek sem. Fontos azonban, hogy ezt a kormányon levők is mindig szem előtt tartassák, kormányzati intézkedéseiket már e szellem által vezéreltetve tegyék meg. Máskülönbben törekvéseik könnyen célt téveszthetnének. Egyoldaluan csak a gyengébbtől, erőtlenebbtől várni, hogy minden jóra készséget, türelmet tanúsítson, megelégedést érezzen, míg föl-öttesetleg ostort suhogtatunk, erőszakot gyakorlunk — ez lehetetlen kívánság lenne, már pszichológiailag, lélektanilag is! Am mi remélünk. Reméljük, hogy a kormányra kerültek is értik az időket, okáltak a múlt tapasztalataiból s ezek alapján igyekezzenek hivatásuknak megfelelni.

Másrészt azonban nem árt, ha összefogva, bátor lélekkel felkészülünk bármilyen más eshetőségre is!

Az új Brătianu-kormány.

Az új kormány, mely Ferdinand király előtt az esküt f. hó 22-ikén tette le, a következőképpen alakult meg: Miniszterelnök és külügyminiszter: Iovet I. C. Brătianu. Belügyminiszter: I. G. Duca. Pénzügyminiszter: Vintila Brătianu. Igazságügyminiszter: Stelian Popescu. Hadügyminiszter: Angelescu tábornok. Földművelésügyi miniszter: C. Argetolanu. Vallásügyi: Al. Lepădatu. Közoktatásügyi: Anghel-scu dr. Közegészségügyi: I. Inculeț. Közlekedésügyi: C. Dumitriu. Kereskedelmi: I. Mrazek. Munkaügyi: Lupu dr. Közmunkaügyi: I. Nistor. Belügyi államtitkárok: Gh. Tă-arescu, R. Franasoviciu, Gh. Budurescu. Földművelésügyi államtitkár: I. Cipăianu.

Egyidejűleg, természetesen, a régi-ek felmentésével, megtörtént az új prefectusok kinevezése is. Vármegyénk prefectusa Gh. Andreiaș volt prefectus lett, aki hivatalát már el is foglalta.

Választási mozgalmak.

A választások közeledése, bár még az azok érdekében való nagyobb erő-kifejtések csak ezután következnek,

mozgásba hozta a különböző pártok embereit, vezetőit, parlamenti aspirán-sait. Jelöltek, kortesek járknak falukon és városokon, ígéretesekkel, rábeszélésekkel igyekezvén a maguk részére meggyerni a választó polgá-rokat.

Bár az eltávozott Stirbey-kormány „tisztá”, a jelenlegi Brătianu-kormány pedig „szabad” választásokat ígért, mégis több jelenség azt sejteti, hogy a hatalom közegei, legalább egyes helye-ken, nem riadnak vissza a régi esz-közök alkalmazásától sem, hogy a vá-lasztókat terrorizálják. Mi magunk azt ajánljuk székegy testvéreinknek, hogy ezeken a napokon mindenki igyekezzék méltóságos komolysággal viselkedni, s ne engedje magát elragadtatni, min-denkit hallgasson meg illő türelemmel. A szavazásnál pedig hallgasson saját lelkiismeretére, magyar érzésének leg-belsőbb sugallatára.

A múlt vasárnap vármegyénk egyik szenátorjelöltje: Balogh Arthur dr., az európai hírű jogtudós, volt egyetemi

tanár és vezércikkíró, Sulyok István dr. szerkesztő, valamint vármegyénkbeli: Hinléder Ákos dr. és Sebesi Ákos dr. társaságában Felsőófalvát, Korondot és Parajdot látogatta meg, hogy a poli-tikai helyzetről, a Magyar Párt pro-grammjáról a választó polgárokat tájé-koztassa. A Sóvidék derék, értelmes népe vendégeinek fogadása alkalmával ísmét méltóan bizonyult régi jóhíré-hez. Nagy érdeklődés, értelmes, higgadt felfogás, megértés jellemezte egész ma-gatartását, amiből joggal lehet bizal-mat meríteni, hogy népünk a Magyar Párt zászlóját ezuttal sem fogja cser-benhagyni. Egyik helyen különösen nagy tetszéssel találkozott Hinléder Ákosnak az a találó kijelentése, hogy a közelmúltban sem a saját vezetői csalták meg a népet, hanem az egyez-ményt megszegő bukott kormány, amelynek talán egyik célja éppen az is volt ez álnokságával, hogy megha-sonlást, elhídegüldést idézzen elő a nép-ben vezetőivel szemben.

A Magyar Párt jelöltjei: gróf Bethlen György dr., országos pártelnök,

Az Országos Magyar Párt választási kiáltványa.

Magyar Testvérek!

Választás elé szólít titeket ismét a polgári kötelesség és tisztá lélekkel kell felkészülnötök a becsületes politikai hitvallásra. A mi utat eddig bejár-tunk a kisebbségi soron, mindannak a tanulságát számba vettük, minden eshe-tőségnek a várható kilátásait jól megfontoltuk s érző szívvel, de gondolkozó ésszel és erős akarattal az önálló kisebbségi zászló alatt kell sorakoznia minden ma-gyarnak. Ez az, ami megmenti a becsületet, ez az, ami elhárítja fejtök felől azokat a veszedelmeket, amelyeket a más pártokkal való csatlakozás hozott volna és hozhatna.

Nem szeretnők kétes értékű paktumokkal reátök zudítani a román kö-s-vélemény egyik vagy másik részének az ellenszenvét, hogy minden egyes magyar ember, minden kisebbségi, gazdasági és közművelődési érdeke a könnyen felisgat-ható bosszuallásnak legyen kitéve. Nem, nem szolgálhatatunk ki senkit és semmi drága értéket prédául és pártharcok martalékául. De kezet fogtunk kisebbségi sorstestvéreinkkel, a németekkel, mert hisszük, hogy így az együttes erőben jobban megbecsülnek, saavunknak nagyobb lesz a súlya, őszinteségünknek becsesebb a méltánylása. Azért léptünk a német kisebbséggel választási megegyezésre, hogy segítsünk egymáson ott, ahol tudunk s ennek a hivatalosan megpecsételt meg-egyezésnek választási jele,

Sokszorozó jel ez, legyen jele annak, hogy megsokszorozza erőnket!

Nem tévesztendő össze más jelekkel, köztük a tavalyi vá-lasztás hatágu csillagával!

amit minden magyar választásnak a szívébe kell vésnie. S ha az urnák elé járultok, dobbanjon meg minden magyar szív, szálljon magába minden magyar lélek.

Életetek jól megfontolt érdeke, gyermekeitek jövője követeli tőletek, hogy sza-vazatok e jelre.

Minden szavazatnak nagy értéke van, még azokban a megyékben is, ame-lyekben szórányosabban élnek testvéreink, mert a szavazatokat országosan számitják össze, s a szavazatok összegei egymást kiegészítik. Minden magyar választó higgye azt, hogy az ő szavazatától függ a kisebbségi jövő.

A királyi szó szabad polgári megnyilatkozásra hivat fel minket, a vá-lasztások tisztaságát fogadta a kormány. Nincsen mitől félni a törvényesség ez utján, csak a gyávaságtól, közönyöségtől, amit bátor öntudattal kell kiverni sorainkból és a pártbontóktól, mert magyar testvéreink, a magyar ügynek árulója az, aki nem velünk tart.

Aldás legyen összelátásunkon, átok veri a széthúrást!

As Országos Magyar Párt intézőbizottsága nevében:

Bethlen György gróf
elnök.

Inczédy-Joksmán Ödön
ügyvezető alelnök.

Balogh Arthur dr. és Abrudbányai Ede dr. ma, szombaton este a vonattal ér-keznek meg városunkba, hogy részt vegyenek a holnap délelőtti népgyüle-sen, s a megye választóit más helye-ken is felkeressék.

Magyar Választópolgárok!

A Magyar Párt parlamenti jelölt-jei: gróf Bethlen György dr., Balogh Arthur dr., Sebesi János dr., Laár Fe-renc és Abrudbányai Ede dr. f. hó 26-ikán, vasárnap d. e. fél 11 óraker mondják el programbeszédeiket a Bu-karest-szálló színháztermében.

Legyünk ott mindnyájan!

Az Orsz. Magyar Párt
vármegyei és városi
tagozata.

Egy kortesvers.

Választások előtt, természetesen, a politikai költők is működésbe lépnek, az ilyen tárgyú költészet is virágozni kezd. Ime, egyik legfrissebb virága ennek a választási költészetnek:



Bús a magyarnak élete,
Búsabb, mint a fülemile,
Mert, ha nem kap „ígéretet”,
Hogy bírja meg a terheket?

De ha hisz az ígéretnek,
Melyet meg is pecsételnek,
Annyit ér, mint rothadt alma:
Csalódás lesz a jutalma.

Megcsalták már egyszer, kétszer,
Megcsalnak még hetvenhét-szer...
Tudjuk már, mi a kontraktus:
Nincsen abban semmi virtus!

Tamultunk a magunk kárán:
Menjünk most a magunk lábán!
Többet minket meg nem csalnak:
Ne higgy magyar, csak magadnak!...

Laár, Sebesi, Balogh, Bethlen —
As idén is győzhetetlen;
Jól vigyázz hát jelre, szóra:
Szavass magyar a „szorzóra”!



A közönség köréből.

Nyílt kérdés a falusi beltelkek ki-sajátítása ügyében.

Becsületes munkával, takarékos-sággal s önmegtadással szerzett, illetve megtartott ingatlanainkat az agrár-reform idején — ellenérték kifizetése nélkül — elvették, s most so-kan az új birtokosok közül, akiknek kiosztották, e földekkel üzérkednek. Pedig magasabb szempontból ítélve: joga az államnak sem lehetett volna e földeket — ellenérték nélkül — el-venni s megtérítés nélkül, hanyag, könnyelmű, vagy üzérkedő emberek között ingyen osztogatni szét. De nem követelheték meg ezt elvi célok, szem-pontok sem. Ahol a magánvagyon a hatalommal szemben nincs teljes biz-tonságban, ott a közbiztonság is ve-szélyeztetve van.

Az államnak kell garantálnia a közbiztonságot. A lakosok egyetemének

pedig hordoznia kell az egyesektől ilyen módon elvett ingatlanok értékének megtérítését és pedig úgy, hogy ez szedések be állami adó útján is. Ez nyílt igazság!

Idáig pedig csak egyeseket ért a kisajátítás rendjén — véletlenül — a megterhelhetőség. Hát igazságos megoldás volt ez a kérdésnek a fennforgó viszonyok között?...

Egy érdeklőt 80 éves kisbirtokos,
3 hadviselt gyermek atyja.

SPORT.

Amatőrök—Hargita. — A magyar válogatott Brassóban.

A szimpátiikus medgyesi csapat, egy év után újra a Hargita vendége lesz vasárnap délután. E mérkőzésnek igazi revans-jellege van, mert a legutolsó medgyesi találkozásnál az Amatőrök legyőzték a Hargitát, s a Hargita minden áron rajta lesz, hogy a vereséget egy szép győzelemmel reparálja.

A Hargita csak egy változtatással a múlt heti csapatát fogja szerepeltetni.

Jövő vasárnap, július 3-án, nem lesz meccs Udvarhely; u. i. e napon mérkőzik Brassóban a magyar válogatott csapat a brassói kerület válogatottjával, s a Hargita elő akarja segíteni, hogy e szép meccset ne csak a közönség, hanem maguk a játékosok is megtekinthessék.

Kellő számú jelentkezés esetén, a Hargita autóbusszt fogad a kirándulás résztvevői részére. Az ut oda-vissza 250 leuba kerül. Jelentkezések Gáspár és Papp útleletében, vagy Bíró Gyula egyleti titkárnál (Hitelbank) legkésőbb csütörtök délig, az összeg lefizetése ellenében fogadtatnak el.

Irodalom.

Brassai Sámuel élete.

A múlt hetekben Erdélyszerte megünnepelték a majdnem 100 évét élt Brassai Sámuel halálának 30-ik évfordulóját. Ez maga is aktuális tudni tenni a néhai kiváló tudósak az év elején megjelent életrajzát, amely a mindinkább erősödő erdélyi magyar könyvtár egyik nagyjelentőségű eredménye. Szerzője Boros György dr., az unitárius egyház püspökhelyettese, aki egyike volt azoknak, akik Brassai lelkéhez legközelebb férközhettek. A külsőleg is tekintélyes terjedelmű munka még 1914-ben készült, de az ismert sajtóviszonyok között eddig nem jelenthetett meg. Epen jókor jött most, Brassai halálának a harmincadik évfordulójára, mert eddig nagyon is éreztük hiányát egy mindent magában foglaló műnek, mint a milyen ez az éppen előttünk fekvő. Igaz, a szerző szerényen megjegyzi, hogy Brassai sokoldalú tudásának és széleskörű (a szakirodalomnak is rengeteg körére kiterjedő) munkásságának teljes méltatása szinte lehetetlen feladat, de azért ez a könyv méltó a nagy Brassaihoz. Tudással, szeretettel és érdeklődéssel van megírva. E műből megismerjük Brassai családját, gyermekkorát, nevelését, lelki fejlődését és azt a szépséges munkakört, melyet Brassai betöltött. Valahogy úgy ment át a köztudatba a Brassai emléke, mint egy rideg, száraz tudósé, aki megfeledekzik menyeközje napjáról a még édes anyja sírjánál is geológiáról tart tudományos előadást. E könyv megmutatja az igazi Brassait, akiben az érdelem oly nemes és mély volt, mint éppen amily nagy tudománya s aki oly sok jót tett, a mennyit éppen tehetett. Élete vizionárságos volt, mert 80 évi szellemi munkássága alatt sok minden fordult és nagy változások állottak be a szellemi életben, de Brassai úgy áll előttünk, mint egy gránitszikla, melyet a különböző hullámok nem sodornak magukkal; mint egy regényhős, aki mindenkivel megküzd és meggyőződéséből senki sem térítheti ki. Valóban a Boros György dr. könyve olyan, mint egy regény, úgy olvastatja magát, pedig ami benne van, mind igaz, való történet. Aki az igazi ö könyvet se

reti s különösen a múlt század szellemi élete után érdeklődik, nagyon sok értékes dolgot talál e könyvben. Nem bocsátkozunk tehát a könyv részletes ismertetésébe, már csak azért sem, nehogy egyvalakit is felmentünk az olvasása alól. — A vastag kötet ára a szerzőnél 250 leu, könyvkereskedésben drágább lesz. B. P.

HIREK.

Június 25.

Szabó Gábor subprefectus állásába az új kormány visszahelyezte, a mint ennek bekövetkezését már a múlt héten előre jeleztük is. Szabó Gábor már át is vette a subprefectusi hivatal vezetését.

A városi tanács közgyűlése f. hó 18-án délután csendesen folyt le, különösebb izgalmat, s rövid tárgysorozat rendjén, egyik ügy sem keltett. A minisztérium észrevételeivel visszaküldött költségvetés a néhány szükséges módosítást megtették, figyelemmel az időközben életbelépett új adótörvényre. A módosítások inkább csak formaiak, a közönséget közvetlenül nem érintik. A min. által állami iskola építésére felvételni kívánt egy milliányi összeget ezuttal — anyagi erő hiányában — felvenni nem lehetett. Az aszfaltozásra vonatkozó szerződést második olvasásában is helybenhagyták. A Szabó-testvérek által a Vargapatak fölött építendő tervezett mézarszék ügyében kimondották, hogy ebben érdemlegesen határozni csak rendes építési tervek benyújtása után lehet. Elhatározták, hogy a tanács a várostól kisajátított földek ügyében a kedvezőtlen másodfokú ítélet ellen is felebezzen. Egy utcanyitásra vonatkozólag beadott (telekeladási) ajánlatot nem fogadhattak el, mert ilyen célra a városnak fedezete nincsen.

Ügyeljünk mindent a törvényességre! Mint értesülünk, egyik pretor Gaghy László alsóboldogfalvi birtokostól, ki nemrég meg a vármegyei Averescu párt (hol van?) elnöke volt és most állítólag, a liberális párt egyik jelöltje (?), többszáz telefon oszlopot vásárolt egyes községek részére. Ugy tudjuk, hogy az átvéto bizottság az oszlopokat, mint használatlanokat, visszautasította. Felhívjuk a vármegyei Állandó tanács figyelmét erre a vásárlásra, mely a számvevői törvény figyelmen kívül hagyásával történt.

A román. kath. főgimnáziumban az évzáró Tedeum f. hó 26-án délelőtt 9 órakor lesz, amely után a jutalmakat fogják kiosztani.

Levél a szerkesztőhöz.

Tekintetes Szerkesztő Uram! Ezer és ezer baj és nyomorúság között élve küzdve belevergődünk már a nyárba is. Isten különös jóvoltából időjárásunk is kedvező, mondhatni, a tavaszi fagykárakat is kiheverhetjük valamenyire, ha a kegyelem Úra megőrizné termésünket elemi csapásoktól. Mennyivel jobban szeretném, ha Szerkesztő urat minden alkalommal olyan levéllel kereshetném fel, amelyikben soha panaszkodás nem zavarná hangulatát. De ez csoda volna. Csoda, mert ugy benne vagyunk a bajok tömegében, hogy ha ezt megszuva, abból szabadulni tudnánk — nagyobb csoda lenne az Océán átrepülésénél. Véges eszemmel sehogysem tudom megérteni az emberi rosszindulat által előidézett szenvedések okát — bárhol is gondolkodom azon. Mert nagy katasztrófák után — földrengés, tűzvész, árvíz után sietünk a romokat eltakarítani, az iszapos területet termékenyvé tenni. S csodálhat: az ember lelkében az árvíz okozta szenny sehogysem bír megszállani. Az iszap még hosszú évek után is a felszínen uszik. Besározza, beszennyezi a jobb részét, tisztá lelkületű embert is. S ebből a zavaros khaoszból nincsen kiút, bárhol igyekezzék is szabadulni az emberiség. Emberi nagyságok esnek bűnös könynyelműséggel az iszapba, s névtelen emberek nevei kerülnek érdemtelennül világhatalomba. Hiába: a lehetetlenségek, a nagy szélsőségek ijesztő korát éli az emberiség! S mennyire jól esik, ha a sok rossz indulat, ellenszenves megnyilatkozások között néha — emberies barátkozást is tapasztalok.

Mindenki vegye ki választási igazolványát!

Köszönetnyilvánítás. Huszonöt-éves jubileum alkalmából úgy egyesek, mint intézetek és egyesületek olyan nagy számban halmoztak el jókívánataikkal, hogy azokat külön-külön megköszönni teljesen képtelen vagyok. Epen azért a széles körben megnyílvált figyelemért és jókívánatokért mindenkinek ez uton mondom szívvel jövő hálás köszönetet. *Bíró Lajos.*

Teljes napfogyatkozás lesz június 29-én. A nap tányérja országban és Anglia északi részén teljesen el fog sötétülni, nálunk pedig a nap lányerjének mintegy háromnegyed részét fogja sötétség borítani. A fogyatkozás reggel fél hat óra tájban kezdődik s ekkor kell a figyelést megkezdeni, ha valaki az egész fogyatkozást figyelemmel akarja kísélni. A megfigyelésre legalkalmasabb a sötét, kormozott üveg.

Évzáró ünnepély a ref. kollégiumban. A ref. kollégiumban az iskolai évnek ünnepélyes bezárása f. hó 26-án, vasárnap, d. u. 5 órakor lesz a tornacsarnokban. A szép műsor ünnepélyre (a műsort mult számunkban közöltük) az intézet ismételt meghívja a szülőket és a tanúbarátokat.

Apró lopások, garázdálkodások nyugtalanítják napok óta a Str. Mihail Viteazul (Király utca) lakóit. Hol itt, hol ott hatolnak be a lakásokba, s lopnak el különböző holmikát. A mult éjjel egyik kaput a sarkából emelték ki, a mult vasárnap pedig fényes délelőtt, míg a lakosok templomban voltak, hatoltak be az egyik házba, s lopák el onnan apróbb tárgyakat. Ajánljuk mindezt a rendőrség figyelmébe.

Az ötödik osztályra szóló felvételi vizsgálatokat e hét elején tartották meg ugy a román. kath. főgimnáziumban, mint a ref. kollégiumban. A vizsgálatokon Jonescu Constantin brassói tanár elnökölt. A kollégiumban 17-en, a gimnáziumban pedig 14-en állottak vizsgára. A kollégiumban sikerrel vizsgázott 14, a gimnáziumban pedig 11 tanuló. Három három tanuló a szeptemberi javítóvizsgálatra utasítottak.

Cipésztanfolyam. A kereskedelmi és ipar kamara augusztus 4-iki kezdettel városunkban cipésztozabbképző tanfolyamot nyit meg. Beiratkozási díj 20 leu, tandíj 180 leu. Szegények részben vagy egészben mentesülhetnek a fizetés alól. Jelentkezni lehet Str. Mihail Viteazul (Király-utca) 19 sz. alatt Szigethy Dénesnél.

Barátkozásról, jóbarátok önzetlenségéről a mai generációnak jelen körülmények között tág fogalma lehet. Egyrészt hatalmi féltékenység — másrészt: existenciális irigykedés. Könyörtelen üldözése minden olyanak, ami az emberi méltóság, nagyság jegyében kíván megnyilvánulni. Özetlenség, — kiirtotta ezt a világháború az emberek lelkéből. Barátság — az is csak látszólagos, többször csak külső máz, mely máz alatt a rosszindulat burjánzik. Szeretnék embert látni ma, kinek lelke holnap is nyugodt lenne — még akkor is, ha semmi panama nem terheli azt. Mert a panamistának — azoknak nincs is lelke. Más hiányában — hogy a világ foglalkozék vejjük — lopnak, rabolnak. Ha sikerül, társadalmi kiválóságok lesznek az ilyenekből; ha nem sikerül, akkor sem veszítenek sokat. Lelkiismeretkérdezt nem csinál bűnös cselekedeteiből a svihák. Jobbára csak a tiszta lelkiismeret háborodik fel és szégyenkezik az ilyenek miatt. Elv: lopj, csak ki ne derüljön...

Igy éljük a huszadik század huszas éveit — bizonytalanságban, erkölcsi zűllésben. Kacagni kellene ma, ha nem volna a holnap oly rémesen szomorú! De mégis úgy gondolom, jó Szerkesztő uram, hogy eme folyamatnak is be kellett, hogy következzen — a tiszta élet után az iszapban is ki kell fenteregnie magát az emberiségnek, hogy ettől megundorodva — elkövetkezzék a megújulás korszaka is egyszer, amikor lesznek derűs napok is! Én legalább bizom benne!...

Szives üdvözléssel:

Egy öreg székelly.

A ref. kollégiumnak a felvételi vizsgát sikeresen kiállott IV. oszt. tanuló nagyon szép készületegről tettek tanubizonyosságot, aminek a miniszteri delegátus is kifejezést adott. 9.25 általános médiával vizsgáztak, mint legjobbak: Jodál Gábor, Máthé István és Veress Gyula.

Az iparügyi minisztérium elöljárósága rendes havi ülést csütörtökön d. u. 6 órakor tartotta meg hivatalos helyiségében, a tagok nagyszámú részvétele mellett. Gyarmathy István elnök megnyitotta után Benedek Géza dr. titkár tette meg jelentését, részletesen beszámolván a testület eddigi működéséről. A jelenléte megállapítható volt, hogy az iparosok egy része még nem tett eleget törvényes kötelességének és elmulasztotta (többszöri felhívás dacára) a záros határidőhöz kötött jelentést. Több felszólalás után az elöljáróság ez uton ismételt felhívást bocsát ki és miután a jogában álló büntetések kissabbságot és alkalommal még eltekint, a mulasztások pótlására hívja fel a még nem jelentkezőket. Addig is azonban a részletes és pontos adatok összeállítására végezt a testület tagjainak helyszíni összejárását határozta el, megbízást adva az elöljáróságnak egy erre alkalmas személynek felhívására. Kerestély Gyula számvevő a pénztár helyzetét ismertetve, felsorolván az eddigi jövedelmeket és kiadásokat. Az indítványok során pedig a kisiparosok régi sérelméről, a kontárparról emlékezik meg, hatékony védekezésre hívja fel a kisiparosokat. Javaslatára az elöljáróság megalakítja a 17 tagot számláló kontár-bizottságot, amelyben minden iparág képviselve van, amelyet veszélyeztet a kontárság. E bizottság feladata a szakiparosok előforduló illegitim iparüzések kivizsgálása és az előforduló esetek bejelentése a titkári hivatalnál. Ily módon remélni lehet, hogy e téren rövidesen megindul az intenzív munka és orvosolhatik a legégetőbb bajok egyike. A titkár javaslatára az ülésekről rendszeresen távol maradó tagokkal szemben követendő és az alapszabályok biztosította eljárására ad felhatalmazást az elöljáróság. Rájk Józsefnek a hirdetési tábla elkészítésére és kifüggesztésére vonatkozó javaslatát, majd Kerestély Gyulának a testület gyűléseire vonatkozó és hírlapi közléstét igénylő indítványát egyhangú helyesléssel fogadja az elöljáróság. Szabó Odón tagú módosító javaslatával együtt, mely szerint a nyolcnál több alkalmazottat foglalkoztató iparosok évi 500 leu tagsági díjat fizetnek. Végül az elnök a tagok figyelmét a testület érdekében megkívánandó pontos megjelenésekre hívja fel, az ülést bezárta.

Szives tudomásul. A mult számban megjelent azon hirdással szemben, hogy a kollégium június 12-iki Véndiaktalálkozójának részletes elszámolását mai számunk fogja hozni, a kollégium igazgatósága annak a kijelentésére kér, hogy az elszámolást személyekre szóló közönség nyilatkozatokkal fogja eszközölni, miért is a nyilvános elszámolás szükségtelen. Akik adományaikról elszámoló nyilatkozatot nem kapuának, azok sziveskedjenek bizalmas megkeresésükkel a koll. igazgatóságához fordulni.

Az oroszhegyi primicia, Bálint Józsefnek mult vasárnapi első miséje, az egész község legbensőségesebb ünnepe volt. Az új pap a feherruhás leánykák sorfala között, a vidékről összegyűlt papság élén vonult be a templomba, hol a „Veni Sancte“ elhangzása után, Márton Árpád helybeli plebános kézvezetése mellett mutatta be első szentmise-áldozatát az egék Úrának. Mise közben a papi hivatal magasosságáról Szabó János székelyszentkirályi plebános mondott gyönyörű predikációt. A mise végével az új pap áldást adott és Tedeum fejezte be a templomi ünnepeket, mely után a papság és az iskolágyermekek üdvözölték az Ur fiatal szolgáját. Délután az új misés pap tiszteletére az iskolás gyermekek Vargha Ida tanítónő gondos betanítása mellett, szindarabot adtak elő igen szép sikerrel.

A ref. kollégium értesítője és jövő évi tájékoztatója már a közel jövőben megjelenik. Addig is, amíg a jövő évre vonatkozó részletek közölhetők, felhívjuk a gyermekeiket taníttató szülő figyelmét erre a 300 éves dicső multú intézetre, mely az 1926—27 iskolai évben a mai néhez anyagi állapotok között is 326 000 leu segélyben részesítette tanulóit s most egyike Erdély legelőcsőbb és legújabb intézeteinek.

x Fűrdőmegnyitás. Udvarhely vármegye minden üzbő községében van szerencsésen értesítési, hogy a bérletben levő, általánosan kíváló gyógyhatásuak ismert, Hargita-fűrdőt megnyitottam. A mindenkét felüdítő havasi levegő és az összes gyógytényezőknél kivül: elsőrendű jó konyha, kőküllő-menti zamatos borok állnak a p. érd. közönség rendelkezésére. Eljegyzések és bármint tájékoztatások végett, a megkereséseket kérem címeimre: „Bucuresti“ szálloda és étterem Mercurea-Ciuc Csikszereida irányítani. Teljes tisztelettel: Vase Géza fűrdőbérő.

Beethoven emlékünnepe. A székeskeresztúri filharmonikus társaság f. hó 16 án igen szépen sikerült Beethoven-hangversenyestét rendezett. A megnyitó Lőrinczy G. emlékbeszéde volt a legnagyobb szimfonikusról. A zenekar a „Fidelio nyitány”-nyal vezette be a súlyos programot, melynek következő száma: Beethoven op. 53. „Grand Sonata C dur” a Szentmártoni Kálmáné gyakorlott és a nagy mesterhez méltó előadásából áradt az ünnepők lelkébe. Kugler: „Beethoven” c. melódramáját Gálfalvi S. megragadó átültetésében, Lőrinczy G. né diszkrét kísérete mellett Tolvaly Tiborné adta elő ihletett hangulatában. A „Serenade” op. 25 Trio előadói: Nagy Lajos, Sándor Mihály, Lőrinczy Géza (fuvola, hegedű, brácsa) a mesternek szóló tapsorkánból, precíz munkájukért, a gondos összetanulásért, maguk is megfelelő részt irhattak számlájuk javára. A „Kreutzer Sonata” Sándor Mihály csillogó játékában, Szentmártoni Kálmáné átértett kísérete mellett, a keresztúri szellemi élet jól megmunkált talaján is meglepő szép virágként hatott és gyönyörködtetett. Urbach ábrándja: „Beethoven emléke” a zenekar részéről méltó befejezése volt a hosszúra nyúlt estélynek. Az estély sikeréből nem vonhat le semmit az a tény, hogy a zenekar csak 15 tagu, vagy hogy csárdás nem volt a programban. A közönség soraiban jelen volt Keresztúr előkelőségein kívül: Baciu brassói kerületi főinspector is. (Nos.)

Sokan látogattak a zárdai elemi és polgári leányiskolának több, mint egy héti tartó, az intézet dísztermét egészen megtöltő kézimunka-kijállítását. A gobelin-munkák, a magyar motívumú asztalkendők, mozaik-kézmunkák és párnák különféle kivitelben egészen lebilincseltek a látogatók figyelmét és a növendékek gondos vezetéséről és irányításáról tettek fényes tanúságot.

Elgázolta egy autó hétfőn, az ország vásár napján d. e. Szabó Anna szolgáló leányt, ki a posta előtt az utcán át akart haladni. A leányt, kit az autó néhány lépésnyire magával hurcolt, kórházba szállították. Az autó alól Gyarmathy István mentette ki, miután azt sikerült a sofőrnek megállítania. Szerencsére, Szabó Anna sérülései nem voltak súlyosak, úgy hogy — mint értesülünk — már jobban is van. Az erdőszentgyörgyi autót vezető Babos Kornél sofőr ellen a vizsgálat megindult, mert az a vád ellene, hogy túlságosan gyorsan hajtott a város között.

A zárdai polgári leányiskolában az évzáró ünnepet a múlt vasárnap tartották meg, amely alkalommal Dobos Ferenc dr. beszámolt az iskolai év fontosabb eseményeiről és a jutalmakat kiosztotta. A növendékek igen szépen szavaltak s az intézettől megváltó tanulók megható búcsúbeszédekkel búcsúztak el tanáraiktól és az intézettől.

Mindenki siessen a Könyvnyomdába, hol olcsó Tangó, Simmy, Foxtrott és más kották kaphatók.

A lóval való kereskedést választotta, úgy látszik, a maga számára foglalkozásul, dacára a nehéz gazdasági helyzetnek, Gábor Rupi agyagfalvi cigány. Ez maga nem is lett volna kifogásolható, hanem a hiba ott történt, hogy az eladásra azért lovat előbb mástól jogtalanul tulajdonította el Rupi. Ez a más Gál Lajos székeskeresztúri földműves volt, aki két lovat f. hó 6-ikának éjjelén a mezőre csapta legelészés végett. Nagy volt aztán a meglepetése és bosszúsága másnap reggel, mikor a két ló közül az egyiket sehogysem találta. A lóval közben és azután történteket Rupi, aki egy-két nap óta, mint vizsgálói fogoly, a helybeli törvényszék fogházának vendéglátását élvezte, a maga részéről, kissé valószínűtlennek látszóan, a következőképpen mesélte el. Ő, mondta, 7-ikén korán reggel Székelymagyaros községbe ment, börtönt „szedni”. Utközben Gál Domokos béta cigánnyal találkozott, kit addig nem ismert. Ez egy lovat vezetett, melyet neki 1000 leuért megvételre kínált. Ő 700 leuban meg is alkudta s kérte a vásárlási cédulát, melyet azonban Gál csak azutánra ígért neki oda, ha előbb bamegy Magyarosra s ott 2 üveg sörrel iszik. Mikor Gál visszajött, Gábor Rupi ismét

kérte tőle a cédulát, de Gál ekkor bicakát rántva megölésével fenyegette, ha a levelet még tőle kérni meri. Rupi erre nagybúsan (?) tovább kotródott megvásárolt (?) lovával. Később Gyalakután akarta a vásárban értékesíteni, majd miután ez nem sikerült neki, utközben hazafelé Erdőszentgyörgyre adta el Székely Jánosnak 900 leuért. Ennek, a rend kedvéért, még cédulát is adott a lóról, mert volt neki egy régi cédulája egy másik lováról, amelyik a múlt évben megdöglött. S mégis ezek dacára, mikor ilyen jól elrendezett mindent, a bögözi csendőrség a károsult panaszára nyomozást indítván, őt elfogta s a bíróság elé állította. Szabó Géza dr. vizsgálóbíró most folytatja a nyomozást az ügyben, megállapítandó, vajjon hány százalék valószínű van a Rupi meséjében, akit különben más hasonló ügyek miatt már előbb is köröztek volt.

KÖZGAZDASÁG.

Az urnapi vásárt is hátunk mögé raktuk. Bár a nyári időszakban az állatfelhajtások általánosságban kisebbek, mint máskor, ezuttal szarvasmarhákban alig volt nagyobb felhajtás, mint egy jó hetivásáron. Oka ennek a szorgos munkaidő s az, hogy pár nagyobb községünk száj- és körömfájás miatt zárlat alatt van. Lovakban szokatlanul nagy volt a felhajtás s talán ez is az általános üzleti pangásban leli magyarázatát. Nincs építkezés, a vásárookra járás az iparosoknak csak ok nélküli kiadás s így alig akad fuvar.

Az állatárak a nagyobb állatoknál tulajdonosnyak. Így egy pár ökör ára az őszi árakhoz viszonyítva legalább is 20%-os visszaesést mutat. A kisebb állatok ára még tartott, de félbe, hogy ha a pénztelenség tovább tart, az állatárak rohamosan esni fognak.

A kirakóvásár igazán sivar képet mutatott. Talán az egy regáti szörpárús csapott jó vásárt, a nagy meleg és az újdonságra való kíváncsiság következtében. Az üzletek kongtak az ürességtől s iparosaink is alig adtak el valamit. Ma mindenki az új politikai változásoktól vár egy általános közgazdasági megkönnyebbülést, hogy mit hoz a jövő, elvállik néhány hét alatt...

Pár héttel ezelőtt ajánlottuk a legújabb aranka (fecskefonál)-irtószert gazdáinknak, sajnos, ez ideig eredménytelenül. Igazán csodálatos, hogy népünk még olyan dolgokban sem tesz kísérletet, amelyeknek a sikere gazdáinknak nagy anyagi előnyt jelentene. Nem győzzük gazdáink figyelmét a leghathatósabban felhívni a „Kuskután” nevű irtószert kipróbálására, amelyet ma már Magyarországon a gazdák csaknem általánosságban használnak. Egy kgr. postadíjjal együtt 114 leuba kerül, ami elegendő több arankás folt megtisztítására. A lóhere vagy lucerna nem pusztul ki a szer használatával. v-6.

Piaci árak. A buza: 130—145, rozsa: 110—115, árpa: 105—110, zab: 58—60, tengeri: 85—88, burgonya: — leu vékánként. v-4.

Győződjék meg, hogy a legmodernebb és a legolcsóbb

BUTOROKAT

nálam szerezheti be. Hálószoba és ebédlő garnitúrák, plus ebédlő-díványok, hencserék nagy választékban raktáron vannak. Ugyazintén olcsóbb festett butorok és: hajlított székek kaphatók. Rendeléseket olcsó árban és felelősség mellett vállal.

Balázs Károly utóda: Garabás János

Bulevard Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 27. szám.

Jó karban levő ház szép kerttel eladó. Értekezhetni Odorheiu Strada Simon Bărautu (Tabor utca) 9. sz. s. a délutáni órákban. Érdeklődők hétfőn délutántól kezdve megtekinthetik.

Korond gyógyfürdő

Erdély legolcsóbb és legszebb, klimatikus üdülő- és nyaralótelepe.

Az egész fűrdőüzem és vendéglő

Gáspár-testvérek

tulajdonosok vezetése alatt áll, kik újonnan átalakítva és berendezve, kényelmes szobákkal, jó konyhával állanak a közönség rendelkezésére.

Fürdő-idején:

Június 1-től október 1-ig.

A közegészségügyi törvény rendelkezése folytán, fertőző tüdőbajos betegeket nem fogadhatunk el.

Felvilágosítással szolgál:

Korond-gyógyfürdő igazgatósága
CORUND, JUD ODORHEIU.

Kiadó: a Könyvnyomda Beszélytársaság
Odorheiu—Székelyudvarhely

Corpul Portareilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 1454 port. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2525—1926 și Nr. G. II 1678—1927 a judecătorei de Ocol din Ocland în favorul reclamantului Deák Mózes senior repr. prin avocatul Dr. Kaseay I. pentru încassarea creanței de 3300 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 27 Iunie 1927 orele 18 la fața locului în comuna Alda unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară căruci, grapa, cal și hamuri în valoare de 10200 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 3300 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 3 Nov. 1926 iar speșele până acum staverite de 2582 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 28 Maiu 1927.

Dubb portărel.

Nr. 1895 port. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 8725—926 și Nr. G. II. 112488—927 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Fabrica de mobile de fier repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 6799 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Iulie 1927 orele 12 30 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară soba de fier în valoare de 16000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 6799 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 1 Nov. 1926 iar speșele până acum staverite de 2110 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 1 Iunie 1927.

Dubb portărel.

Nr. 1428 port. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. și Nr. G. II. 2439—1926 a judecătorei de Ocol din Ocland în favorul reclamantului Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 7255 Lei 80 bani și accesorii se fixează termen de licitație pe 14 Iulie 1927 orele 16 la fața locului în Comanești unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară caruci, vitole, purci în valoare de 9600 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face

7255 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 1 Sept. 1926 iar speșele până acum staverite de 2686 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 14 Iunie 1927.

Dubb portărel.

Corpul Portareilor Tribunalului
din Odorheiu.

No. 1502 port. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. și Nr. G. 1847—1927 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului „Flora” repr. prin avocatul Dr. Nagy Lajos pentru încassarea creanței de 4420 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 6 Iulie 1927 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară pult, oglinda, scaune în valoare de 6100 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 4420 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 25 Sept. 1926 iar speșele până acum staverite de 1445 50 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 14 Iunie 1927.

Dubb portărel.

Corpul portareilor Tribunalului
din Odorheiu.

No. 1396—1927. ex.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 531—1927 și Nr. G. II. 2145—1927 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma Frank și comp. repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 8000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 6 Iulie 1927 orele 16 la fața locului în comuna Porumbeni-Mare unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mașina de imblatit în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 8000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Dec. 1926 iar speșele până acum staverite de 3124 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. din 1881 §. 192.

Odorheiu, la Iunie 1927.

Dubb portărel.

Corpul Portareilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 1514 ex. 1927. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. și Nr. G. II 601—1927 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul lui Banca Unita repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 3220 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 6 Iulie 1927 orele 12 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară vase, farfuri din lut — în valoare de 12000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 3220 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 11 Februarie 1926 iar speșele până acum staverite de Lei 2173 bani 50.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 14 Iunie 1927.

Dubb portărel.

Üzletáthelyezés miatt az összes raktáron levő áruk mélyen leszállított árban kerülnek eladásra, u. m.: kész kabátok, angol, brassói és cseh szövetek, ruhavásznak, siffonok, swetterek, harisnyák, zsebkendők, sapkák, függönyök, ridikülök, ingzefírek stb. stb.

Tükrök és üzleti stelázsok is.

Löblnél

Bulevard Regele Ferdinand
(volt Kossuth-utca).

14 évet betöltött, 6 elemi osztályt végzett, értelmes fiút tanulóknak felveszek.

Gyarmathy Sándor lakatos.

Serviciul Technic al județului Odorheiu.
No. 644—1927.

Publicatiune.

Cu No. 5610—1927 al Delegației Permanente a județului s'au aprobat aprobarea pietrișului pe următoarele șosele județene:

- A. Crisur—Săgeorgiul de Pădure km. 0—29,553 930 mc. pt. L. 251,000
B. Geoagiu—Atid km. 0—12,300 280 mc. pt. Lei 56.250
C. Bă Anșeriu—Sărata km. 0,700—29,243 860 mc. pt. Lei 330.000

Se poate întreprinde o șoseauă întreagă precum și numai porțiunile de pe teritoriul unei comune sau de pe mai multe comune.

Pentru executarea lucrărilor susmenționate se publică licitație cu oferte închise, care se va ține în ziua 19 Iulie a. c. ora 10 în localul Serviciului tehnic al județului.

Doritori să înainteze Serviciului tehnic până la ora 10 a zilei fixate, ofertele întocmite conform prevederilor Art. 72—85 din legea Contabilității publice și a condițiilor de mai jos.

1. Deasupra adresei pe plicul închis și sigilat a ofertei, se va scrie ofertă pentru aprovizionarea pietrișului pe șos. jud. . . .

2. Ofertele întarziate, ofertele telegrafice, cât și ofertele, cari vor cuprinde alte condițiuni nu se vor lua în considerare.

3. În ofertă se va arăta rabatul în procent asupra prețurilor din deviz, iar nu suma globală.

4. Garanția provizorie este de 4 procent asupra prețurilor oferite.

5. Această garanție la încheierea contractului se va completa la 6 procent din valoarea ofertei, iar din fiecare situație se va reține 4 procent din valoarea ei.

6. Proiectul lucrărilor condițiunile detaliate și modelul de oferte se pot vedea zilnic între orele 9—12 la Serviciul tehnic al județului.

7. Ofertele vor fi valabile 30 zile de la data licitației.

8. Oferantul cade în obligația îndată după prezentarea ofertei, iar serviciul numai după aprobarea Prefecturii.

Odorheiu, la 18 Iunie 1927.

Șeful serviciului tehnic
Inginer șef.
Neceteț.

Denaturat șes a „Hangyában” literenkint 28 Leu.

Moldovan Florica, Piața Reg. Maria (a barâtok templomával szemben) levő fából készült bodegáját szabad kézből árlejtés útján csütörtökön d. u. 4 órakor eladja.

Egy jobb családból való fiú tanulóknak fölvetetik.
Papp Z. Endre.

Udvarhelyi bõrgyár üzletébe
4 kösépisk. oszt. végzett fiú
tanulóknak fölvetetik.



Modern nők

nem használhatnak mást,
mint valódi

DIANA

arckrém, szappant és pudert

mert ezek a világhírű szépítőszerek
jók, megbízhatók és olcsók.

Mindenütt kaphatók!

Corpul Portareilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 1459—1927. port.

Publicatiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 6397—1926 și Nr. G. 11,986—1927 a judecătoriei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Lackner și Károly Lichtner repr. prin avocatul Dr. Vass Lajos pentru încassarea creanței de 30,000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Iulie 1927 orele 10 la fața locului în com. Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fier, vase zomantuite în valoare de 83,000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 30,000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Maiu 1926 iar speșele până acum staverite de Lei 4235 bani 50.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 20 Iunie 1927.

Dubb, portărel.

Sós-gyógyfürdő!

A sósfürdő ezután a szerdai napok kivételével állandóan nyitva van. A vendéglőben jó bor, sör és hideg ételek, tisztán kezelve, olcsó árban kaphatók.

Vasárnap egész napon, csütörtökön délután az omnibusz rendszeren járnak fog. Viteldij 1 személynek oda és vissza 12 leu.

Bérlet és tisztviselőjegyek árkedvezmény mellett üzletemben kaphatók.

A n. é. közönség pártfogását kéri:

Fernengel Gyula.

Hoghia község előjáróságától.
No. 569—1927.

Arverési hirdetmény.

Hoghia község korcsmahelyisége 1927 évi július hó 17 én délután 3 órakor a községházánál tartandó nyilvános árverésen, 1927 évi okt. 1 től kezdődő 3 évre haszonbérbe fog adadni. Kikiáltási ár 3000 Lei, bánatpénz 10%.

Arverési feltételek a községházánál betekintheők.

Hoghia 1927 VI. 19.

Notar: **Barthalis.**

Személy és teherszállítást jutányosan vállalok az ország bármely részébe. Bulevard Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 49 szám. Gáspár Teréz.

No. 1453—1927

Publicatiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2605—1924 și Nr. G. a judecătoriei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Gidó István repr. prin avocatul Dr. Kassay I. pentru încassarea creanței de 1000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 27 Iunie 1927 orele 16 la fața locului în comuna Văhiza unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară cai, hamuri, căruțe, vacă în valoare de 21000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1000 Lei capital dobânzile cu 12% socotind din 17 Iun. 1924 iar speșele până acum staverite de 1250 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 28 Maiu 1927.

Dubb portărel.

Veszek uhut (baglyot)!

Bármilyen mennyiségben veszek uhut, hollót, mindenfajtaú sást (békászó sást is), fekete és közönséges gólyát, kék varjút, keselyűt, nemes, vándor- és kerecsen sólymot, farkast, nyestet, vadmacskát, vidrát, hiuzt s egyéb ritkaságokat.

Díjjegyzéket és szállítási utasításokat ingyen és bérmentve küldök.
(Szabott árak).

HANS KNALL, Cluj, Str. Patru Major No. 4.



Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

POLITZER fotoáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.

Kassay-bodegától és az Hétköznapokon indul d. e. 10. d. u. 2, 4, 6 órakor. Visszajön d. e. fél 12. SZÉKELY KÖZÉLET